



SỐ ĐĂNG KÝ: _____
REGISTRY NUMBER:

Theo Đạo Luật Sửa Đổi Oregon 192.410-192.490, các thông tin trong đơn đăng ký này là hồ sơ công khai.
Chúng tôi phải tiết lộ những thông tin này cho tất cả các bên khi có yêu cầu và sẽ đăng trên trang web của chúng tôi.
In accordance with Oregon Revised Statute 192.410-192.490, the information on this application is public record.
We must release this information to all parties upon request and it will be posted on our website.

Chỉ dành cho văn phòng
For office use only

Vui Lòng Nhập hoặc Viết In Hoa Để Đọc bằng Mực Đen. Đính Kèm Thêm Giấy Nếu Cần.
Please Type or Print Legibly in Black Ink. Attach Additional Sheet if Necessary.

1. **TÊN THỰC THỂ:** _____
ENTITY NAME:

2. **NGÀY ĐƯỢC ỦY QUYỀN CHO PHÉP GIẢI THỂ:** _____
DATE DISSOLUTION WAS AUTHORIZED:

Việc giải thể đã được phê duyệt với đủ số phiếu bầu từ hội đồng quản trị.
The dissolution was approved by a sufficient vote of the board.

3. **ĐÁNH DẤU VÀO TUYÊN BỐ THÍCH HỢP:**
CHECK THE APPROPRIATE STATEMENT:

Không bắt buộc phải có sự phê duyệt của thành viên và việc giải thể đã được phê duyệt với đủ số phiếu bầu từ hội đồng quản trị hay những người sáng lập công ty.
Approval of members was not required and dissolution was approved by a sufficient vote of the board of directors

Phải có sự phê duyệt của thành viên.
Membership approval was required. or incorporators.

Việc bỏ phiếu đã diễn ra như sau:
The vote was as follows:

(Các) cấp có quyền bỏ phiếu Class(es) entitled to vote	Số thành viên có quyền bỏ phiếu Number of members entitled to vote	Số phiếu bầu hợp lệ Number of votes entitled to be cast	Số phiếu bầu ỦNG HỘ Number of votes cast FOR	Số phiếu bầu PHẢN ĐỐI Number of votes cast AGAINST

4. **THÔNG BÁO GIẢI THỂ:** (Công ty phúc lợi công cộng và công ty tôn giáo)

Bằng cách gửi biểu mẫu này cho Bộ Phận Công Ty, quý vị xác nhận rằng thông báo giải thể cũng đã được gửi đến Phòng Hoạt Động Từ Thiện của Tổng Chương Lý.

(Để biết thêm thông tin, hãy xem: <http://www.doj.state.or.us/charigroup/pages/howtoclose.aspx>)

NOTICE OF DISSOLUTION: (Public benefit and religious corporations)
By submission of this form to the Corporation Division, you are acknowledging that notice of dissolution has also been sent to the Charitable Activities Section of the Attorney General.
(For more information, see: <http://www.doj.state.or.us/charigroup/pages/howtoclose.aspx>)

5. **THI HÀNH:** Với tư cách là người được ủy quyền ký tên, dưới hình phạt của tội khai man, tôi tuyên bố rằng tài liệu này không che giấu, giấu giếm, thay đổi nhằm mục đích lừa đảo hay nói cách khác xuyên tạc danh tính của bất kỳ người nào, kể cả cán bộ, giám đốc, nhân viên, thành viên, cán bộ quản lý hoặc người đại diện. Tôi đã kiểm tra các thông tin được điền và theo hiểu biết cũng như niềm tin tốt nhất của tôi, những thông tin này là đúng, chính xác và hoàn chỉnh. Việc đưa ra các tuyên bố sai lệch trong tài liệu này là vi phạm pháp luật và có thể bị phạt tiền, phạt tù hoặc cả hai.
EXECUTION: I declare as an authorized signer, under penalty of perjury, that this document does not fraudulently conceal, obscure, alter, or otherwise misrepresent the identity of any person including officers, directors, employees, members, managers or agents. This filing has been examined by me and is, to the best of my knowledge and belief, true, correct and complete. Making false statements in this document is against the law and may be penalized by fines, imprisonment, or both.

Chữ Ký:
Signature:

Tên Viết In Hoa:
Printed Name:

Chức Danh:
Title:

TÊN NGƯỜI LIÊN HỆ:

(Để giải quyết các câu hỏi liên quan đến những thông tin được điền này)

CONTACT NAME: (To resolve questions with this filing)

SỐ ĐIỆN THOẠI: (Bao gồm mã vùng)

PHONE NUMBER: (Include area code)

Articles of Dissolution - Nonprofit (1/20)

LỆ PHÍ

FEE\$

Phí Xử Lý Bắt Buộc \$50

Required Processing Fee \$50

Phí Xử Lý không được hoàn lại.

Processing Fees are nonrefundable.

Vui lòng gửi séc thanh toán cho "Bộ Phận Công Ty".

Please make check payable to "Corporation Division."

Các bản sao miễn phí có sẵn tại <http://sos.oregon.gov/business> bằng cách sử dụng chương trình Tìm Theo Tên Doanh Nghiệp..

Free copies are available at <http://sos.oregon.gov/business> using the Business Name Search program.